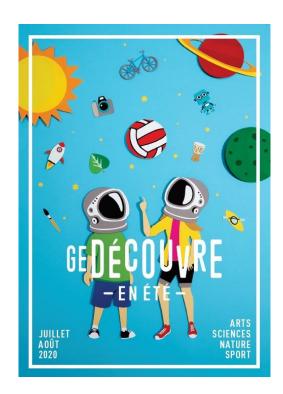
GE DÉCOUVRE en été



PROGRAMME 2020

Sommaire

Introduction	6
Information importante	7
Aperçu du programme du mois de juillet	8
Aperçu du programme du mois d'août	9
Aperçu du programme par semaine et par filtres visuels	10
Semaine 27 : 29 juin-3 juillet	11
Semaine 28 : 6-10 juillet	12
Semaine 29 : 13-17 juillet	13
Semaine 32 : 3-7 août	14
Semaine 33 : 10-14 août	15
Semaine 34 : 17-21 août	16

FICHES DÉTAILLÉES DES ACTIVITÉS

201.1 - 201.2	
À vélo ça roule Mais comment ça marche ?	<u>17</u>
12-14 ans	
202.1 - 202.2	
Danses et culture urbaines	<u>18</u>
13-15 ans / 9-12 ans	
203.1 - 203.2	
Danses et musiques colorées	<u>19</u>
4-6 ans / 5-7 ans	
204.1	
Les oreilles et les sons, action!	<u>20</u>
5-7 ans	
205.1 - 205.2 - 205.3	
Cirque	<u>21</u>
5-8 ans / 9-15 ans	
206.1 - 206.2 - 206.3	
Le cinéma des enfants	<u>22</u>
5-7 ans / 4-6 ans / 8-10 ans	
207.1	
Les aventuriers du Léman	<u>23</u>
10-15 ans	
208.1 - 208.2	
À la découverte de l'archéologie	<u>24</u>
8-10 ans	
209.1	
Clown et théâtre	<u>25</u>
4-6 ans	

210.1 Aventure nomade et interculturelle 11-15 ans	<u>26</u>
210.2	
Aventure nomade	<u>28</u>
8-10 ans	
211.1 - 211.2	
Exercices en milieu urbain (Street workout)	<u>29</u>
4-6 ans / 13-15 ans	
212.1	
Chrysalide et papillon	<u>30</u>
5-12 ans	
212.2	
Chrysalide et papillon	<u>31</u>
5-12 ans	
213.1	
Les super-héros de nos assiettes	<u>32</u>
6-8 ans	
214.1 - 214.2	
Création musicale : mon Body Tap, ma voix résonne !	<u>33</u>
4-6 ans / 8-10 ans	
215.1 - 215.2	
À la découverte des eaux genevoises	<u>34</u>
11-14 ans	
216.1	
Escalade	<u>35</u>
13-15 ans	
217.1	
Comédie musicale	<u>36</u>
8-10 ans	

218.1 - 218.2 - 218.3 Comment ça fonctionne ? 6-8 ans / 9-13 ans	<u>37</u>
219.1 Mark Parker et ses aventuriers - À la recherche de l'IloPur 8-10 ans	<u>38</u>
220.1 La vie en rivière 6-8 ans	<u>39</u>
220.2 Les habitants de la forêt 4-6 ans	<u>40</u>
221.1 - 221.2 La valise à merveilles - poème cinématographique 5-7 ans	<u>41</u>
222.1 - 222.2 La capoeira et sa culture 5-7 ans / 13-15 ans	<u>42</u>
223.1 L'art du combat 10-15 ans	<u>43</u>
224.1 - 224.2 Une semaine en mouvement, entre sport et culture 9-11 ans	<u>44</u>
224.3 - 224.4 - 224.5 Une semaine en mouvement, entre sport et culture 6-8 ans	<u>45</u>
Contact	46

Introduction

Durant l'été, des **activités culturelles, sportives et scientifiques** sont organisées sur des périodes systématiques d'une semaine (sans nuitées, sauf deux exceptions) pour les enfants de **4 à 15 ans**.

Pour les enfants, GE DÉCOUVRE en été permet de :

- découvrir diverses activités orientées vers le sport, la culture, les sciences et la nature;
- rencontrer des nouveaux camarades et échanger avec eux ;
- profiter des vacances pour tester des activités qui éveilleront peut-être chez eux des vocations et des passions;
- développer leur autonomie et leur sens des responsabilités;
- se découvrir des prédispositions et des affinités à nourrir par la suite au sein de clubs sportifs et/ou d'organismes culturels.

Pour les parents, **GE DÉCOUVRE en été** offre une prise en charge des enfants du lundi au vendredi pendant les vacances estivales dans un cadre stimulant et sécurisant.

L'inscription se fait en ligne¹. L'attribution des places est effectuée en fonction de l'ordre d'inscription. Il faut bien prendre note du numéro de référence de l'activité.

L'ouverture des inscriptions aura lieu le lundi 4 mai 2020 à 6h30 (sauf incident).

Si vous ne disposez pas encore d'un compte pour les inscriptions en ligne à nos activités de loisirs, vous pouvez en créer un dès à présent en suivant ce lien : https://etat.geneve.ch/slj/. Si c'est votre première inscription ou si vous voulez vous rafraîchir la mémoire, un tutoriel est à votre disposition en ligne.

Pour toute demande de renseignement : loisirs.occs@etat.ge.ch ou 022 546 21 50.

Notes préliminaires :

Concernant le texte de ce document, le genre masculin est utilisé comme genre neutre et désigne aussi bien les hommes que les femmes, l'objectif de ce choix étant exclusivement d'alléger le texte et d'en faciliter la lecture et la mise en forme.

Malgré de très nombreuses lectures attentives, des erreurs ou coquilles peuvent demeurer. Ainsi, n'hésitez surtout pas à nous les signaler.

¹ L'inscription peut exceptionnellement être réalisée par téléphone pour toute personne ne disposant pas de connexion Internet et/ou de matériel adapté.

Information importante

Nous attirons votre attention sur le fait que des modifications et des annulations peuvent intervenir à tout moment pour des raisons entièrement indépendantes de notre volonté. Nous ne disposons pas systématiquement de solutions de secours. Ainsi, mettant tout en œuvre pour prévenir ces situations, nous vous remercions par avance de votre compréhension, le cas échéant.

Bonne découverte du programme 2020 !



Aperçu du programme du mois de juillet

	JUILLET 2020	
Semaine 27	Semaine 28	Semaine 29
29 juin-3 juillet	6-10 juillet	13-17 juillet
<u>201.1</u>	<u>202.1</u>	<u>203.2</u>
À vélo, ça roule Mais comment ça marche ?	Danses et culture urbaines	Danses et musiques colorées
12-14 ans	13-15 ans	5-7 ans
<u>206.1</u>	<u>203.1</u>	<u>207.1</u>
Le cinéma des enfants	Danses et musiques colorées	Les aventuriers du Léman
5-7 ans	4-6 ans	10-15 ans
<u>211.1</u>	<u>204.1</u>	<u>210.1</u> 🕞
Exercices en milieu urbain (Street workout)	Les oreilles et les sons, action!	Aventure nomade et interculturelle
4-6 ans	5-7 ans	11-15 ans
212.1	206.2	214.1
Chrysalide et papillon	Le cinéma des enfants	Création musicale : mon Body Tap, ma voix
5-12 ans	4-6 ans	résonne !
3-12 dils	4-0 alis	4-6 ans
<u>215.1</u>	<u>209.1</u>	<u>217.1</u>
À la découverte des eaux genevoises	Clown et théâtre	Comédie musicale
11-14 ans	4-6 ans	8-10 ans
<u>218.1</u>	<u>212.2</u>	<u>218.3</u>
Comment ça fonctionne ?	Chrysalide et papillon	Comment ça fonctionne ?
6-8 ans	5-12 ans	9-13 ans
<u>220.1</u>	<u>218.2</u>	<u>222.1</u>
La vie en rivière	Comment ça fonctionne ?	La capoeira et sa culture
6-8 ans	9-13 ans	5-7 ans
<u>221.1</u>		
La valise à merveilles – poème		
cinématographique		
5-7 ans		
<u>223.1</u>		
L'art du combat		
10-15 ans		

Pour accéder facilement à la fiche descriptive de l'activité souhaitée, cliquez simplement sur son numéro.

Exemple:



Aperçu du programme du mois d'août

	AOÛT 2020	
Semaine 32	Semaine 33	Semaine 34
3-7 août	10-14 août	17-21 août
<u>202.2</u>	<u>205.2</u>	<u>201.2</u>
Danses et culture urbaines	Cirque	À vélo, ça roule Mais comment ça marche ?
9-12 ans	9-15 ans	12-14 ans
<u>205.1</u>	<u>208.1</u>	<u>205.3</u>
Cirque	À la découverte de l'archéologie	Cirque
5-8 ans	8-10 ans	9-15 ans
<u>211.2</u>	<u>216.1</u>	<u>206.3</u>
Exercices en milieu urbain (Street workout)	Escalade	Le cinéma des enfants
13-15 ans	13-15 ans	8-10 ans
213.1 Les super-héros de nos assiettes 6-8 ans	221.2 La valise à merveilles – poème cinématographique 5-7 ans	208.2 À la découverte de l'archéologie 8-10 ans
214.2 Création musicale : mon Body Tap, ma voix résonne ! 8-10 ans	222.2 La capoeira et sa culture 13-15 ans	210.2 (S) Aventure nomade 8-10 ans
219.1 Mark Parker et ses aventuriers - À la recherche de l'IloPur 8-10 ans	224.1 Une semaine en mouvement, entre sport et culture 9-11 ans	215.2 À la découverte des eaux genevoises 11-14 ans
220.2 Les habitants de la forêt 4-6 ans	224.2 Une semaine en mouvement, entre sport et culture 9-11 ans	224.3 Une semaine en mouvement, entre sport et culture 6-8 ans
		224.4 Une semaine en mouvement, entre sport et culture 6-8 ans
		224.5 Une semaine en mouvement, entre sport et culture 6-8 ans

Pour accéder facilement à la fiche descriptive de l'activité souhaitée, cliquez simplement sur son numéro.

Exemple:



Aperçu du programme par semaine et par filtres visuels

Parmi les tableaux ci-après, choisissez une semaine, repérez les carrés verts en fonction de vos critères (âges et localisations), suivez-les et... choisissez !

> Si vous trouvez une activité correspondant à vos critères :

Consultez les détails à la page indiquée.

→ Pour gagner du temps, cliquez simplement sur le numéro de page. Cela vous conduira automatiquement à la description de l'activité.

Toujours intéressé ? Notez bien le numéro de référence, car ce dernier sera indispensable pour la procédure des inscriptions.

Si vous ne trouvez pas d'activité correspondant à vos critères :

Rendez-vous sur la plateforme cantonale <u>loisirsjeunes.ch</u>.

Semaine 27: 29 juin-3 juillet

ÂGES													L	OCALISATIO	NS			
					AC	JE3						RIVE	DROITE		RIVE GAUCHE		ACTIVITÉS	p.
4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	CHARMILLES VERNIER	NATIONS	VANDOEUVRES	VEYRIER	CHÊNE- BOUGERIES		
																	201.1 À vélo, ça roule Mais comment ça marche ?	<u>17</u>
																	206.1 Le cinéma des enfants	<u>22</u>
																	211.1 Exercices en milieu urbain (Street workout)	<u>28</u>
																	212.1 Chrysalide et papillon	<u>29</u>
																	215.1 À la découverte des eaux genevoises	<u>33</u>
																	218.1 Comment ça fonctionne ?	<u>36</u>
																	220.1 La vie en rivière	<u>38</u>
																	221.1 La valise à merveilles – poème cinématographique	<u>40</u>
																	223.1 L'art du combat	<u>42</u>

Semaine 28 : 6-10 juillet

					ÂC	SES								LOCALISATION	ONS			
					AC	1E2							RIVE DROITE		RIVE G	AUCHE	ACTIVITÉS	p.
4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	CHARMILLES VERNIER	NATIONS	ONEX	VANDOEUVRES	CHÊNE-BOUGERIES		
																	202.1 Danses et culture urbaines	<u>18</u>
																	203.1 Danses et musiques colorées	<u>19</u>
																	204.1 Les oreilles et les sons, action!	<u>20</u>
																	206.2 Le cinéma des enfants	<u>22</u>
																	209.1 Clown et théâtre	<u>25</u>
																	212.2 Chrysalide et papillon	<u>30</u>
																	218.2 Comment ça fonctionne	<u>36</u>

Semaine 29: 13-17 juillet

	ÂGES												LOCALISATIONS			
												RIVE DROITE	RIVE GAUCHE	CENTRE GARE	ACTIVITÉS	p.
4	5 6 7 8 9 10 11 12 13 14									14	15	CHARMILLES VERNIER	RIVE EAUX-VIVES			
															203.2 Danses et musiques colorées	<u>19</u>
															207.1 Les aventuriers du Léman	<u>23</u>
															210.1	<u>26</u>
															214.1 Création musicale : mon Body Tap, ma voix résonne !	<u>32</u>
															217.1 Comédie musicale	<u>35</u>
															218.3 Comment ça fonctionne ?	<u>36</u>
															222.1 La capoeira et sa culture	<u>41</u>

Semaine 32: 3-7 août

	ÂGES													LOCALIS	SATIONS				
					70	ILJ							RIVE	DROITE		RIVE GAUCHE	CENTRE	ACTIVITÉS	p.
4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	ONEX	CHARMILLES VERNIER	NATIONS	VERSOIX	CHÊNE- BOUGERIES	GARE		
																		202.2 Danses et culture urbaines	<u>18</u>
																		205.1 Cirque	<u>21</u>
																		211.2 Exercices en milieu urbain (<i>Street</i> <i>workout</i>)	<u>28</u>
																		213.1 Les super-héros de nos assiettes	<u>31</u>
																		214.2 Création musicale : mon Body Tap, ma voix résonne !	<u>32</u>
																		219.1 Mark Parker et ses aventuriers - À la recherche de l'IloPur	<u>37</u>
																		220.2 Les habitants de la forêt	<u>39</u>

Semaine 33: 10-14 août

ÂGES														LOCA	LISATIONS				
					AC	JES							RIVE DROITE		RIVE GA	AUCHE		ACTIVITÉS	p.
4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	NATIONS	CHARMILLES VERNIER	VERSOIX	CHÊNE- BOUGERIES	PLAINPALAIS	CENTRE GARE	ACTIVITES	ρ.
																		205.2 Cirque	<u>21</u>
																		208.1 À la découverte de l'archéologie	<u>24</u>
																		216.1 Escalade	<u>34</u>
																		221.2 La valise à merveilles – poème cinématographique	<u>40</u>
																		222.2 La capoeira et sa culture	<u>41</u>
																		224.1 Une semaine en mouvement, entre sport et culture	<u>43</u>
																		224.2 Une semaine en mouvement, entre sport et culture	<u>43</u>

Semaine 34: 17-21 août

					ÂG	GES									LOC	CALISATIO						
4	5	6	7	8	9	10	11	1	2	13	14	15	CHARMILLES VERNIER	VERSOIX	NATIONS	VEYRIER	RIVE	CHÊNE- BOUGERIES	PLAINPALAI S	ACTIVITÉS		
													VERIVIER					BOUGERIES	3	201.2 À vélo, ça roule Mais comment ça marche ?	<u>17</u>	
																				205.3 Cirque	<u>21</u>	
																				206.3 Le cinéma des enfants	<u>22</u>	
																				208.2 À la découverte de l'archéologie	<u>24</u>	
																				210.2 Aventure nomade	<u>27</u>	
																				215.2 À la découverte des eaux genevoises	<u>33</u>	
																				224.3 Une semaine en mouvement, entre sport et culture	<u>44</u>	
																				224.4 Une semaine en mouvement, entre sport et culture	<u>44</u>	
																				224.5 Une semaine en mouvement, entre sport et culture	<u>44</u>	

201.1 - 201.2

À vélo ça roule... Mais comment ça marche?

Responsable: Alexandre PLAN

Code	201.1	201.2
Dates	29 juin-3 juillet	17-21 août
Âges	12-14 ans	12-14 ans
Lieu de prise en charge	PARC DES FRANCHISES Avenue de Châtelaine 40	PARC DES FRANCHISES Avenue de Châtelaine 40
Lieu de réalisation	ltinérance	Itinérance
Nombre de places	15	15
Prix	300	300
Horaires	8h30-17h30	8h30-17h30
Repas fourni et compris	OUI	OUI

Descriptif

Ensemble, les jeunes apprendront à mieux utiliser leurs vélos, à effectuer des réglages de base et des réparations et également à circuler à la campagne comme en ville. Et chaque jour, c'est un parcours différent dans le canton qui attendra les jeunes cyclistes. Jeux et rires seront naturellement de la partie.

Remarques

Chaque enfant doit disposer de son propre vélo qui doit être en bon état. Il sera possible de le laisser sur place durant la semaine de l'activité.

202.1 - 202.2

Danses et culture urbaines

Responsable : José Eldro ENCARNAÇÃO (En collaboration avec l'association Next Level Geneva)

Code	202.1	202.2
Dates	6-10 juillet	3-7 août
Âges	13-15 ans	9-12 ans
Lieu de prise en charge	Salle de danse Anamorphose Avenue des Morgines 12 1213 Petit-Lancy	Salle de danse Anamorphose Avenue des Morgines 12 1213 Petit-Lancy
Lieu de réalisation	Idem	ldem
Nombre de places	12	12
Prix	250	250
Horaires	8h30-17h30	8h30-17h30
Repas fourni et compris	NON	NON

Descriptif

Cette activité propose une immersion dans l'univers de la culture hip-hop. Au-delà de l'initiation principale aux différentes danses, la découverte des autres disciplines fera également partie de cette plongée au cœur de la culture urbaine.

Remarque

203.1 - 203.2

Danses et musiques colorées

Responsable: Lina MARULANDA

Code	203.1	203.2	
Dates	6-10 juillet	13-17 juillet	
Âges	4-6 ans	5-7 ans	
Lieu de prise en charge	CHÂTELAINE Angle Av. du Pailly et Ch. de l'Étang 1219 Vernier	CHÂTELAINE Angle Av. du Pailly et Ch. de l'Étang 1219 Verni er	
Lieu de réalisation	ldem	ldem	
Nombre de places	8	10	
Prix	250	250	
Horaires	8h30-17h30	8h30-17h30	
Repas fourni et compris	NON	NON	

Descriptif

Direction l'Amérique du Sud à la découverte des musiques et danses d'origine colombienne, entre autres, avec l'aide de différents instruments de percussion et en favorisant le travail de la motricité, le déplacement de l'enfant dans l'espace, l'expression corporelle et les émotions. La construction d'instruments de musique et de divers bricolages fera aussi partie du programme. En route pour un voyage musical coloré!

Remarque

204.1

Les oreilles et les sons, action!

Responsable: Marie SCHWAB

Code	204.1	
Dates	6-10 juillet	
Âges	5-7 ans	
Lieu de prise en charge	CONCHES Chemin de la Colombe 6 1231 Conches	
Lieu de réalisation	Idem	
Nombre de places	10	
Prix	250	
Horaires	8h30-17h30	
Repas fourni et compris	NON	

Descriptif

Durant cette semaine composée de nombreuses activités variées orientées vers l'écoute et les sons, les enfants, oreilles grand ouvertes, auront le plaisir de s'immerger dans un univers sonore conçu pour eux, où le jeu, les histoires racontées et inventées, les balades ciblées sur l'écoute, l'activité manuelle et musicale seront réalisées dans la détente et la convivialité.

Remarque

205.1 - 205.2 - 205.3

Cirque

Responsables : David PESTOTNIK et Adèle COURANT

(En collaboration avec l'association Cirquenchêne)

Code	205.1	205.2	205.3
Dates	3-7 août	10-14 août	17-21 août
Âges	5-8 ans	9-15 ans	9-15 ans
Lieu de prise en charge	CHÊNE-BOUGERIES Chapiteau de cirque Ch. de la Gradelle 41	CHÊNE-BOUGERIES Chapiteau de cirque Ch. de la Gradelle 41	CHÊNE-BOUGERIES Chapiteau de cirque Ch. de la Gradelle 41
Lieu de réalisation	ldem	ldem	ldem
Nombre de places	20	20	20
Prix	250	250	250
Horaires	8h30-17h30	8h30-17h30	8h30-17h30
Repas fourni et compris	NON	NON	NON

Descriptif

Toute la magie de l'univers du cirque sous un vrai chapiteau! Avec un menu fort appétissant composé, entre autres et dans le désordre, de trapèze, de jonglage, d'acrobatie, de rires, de pyramides humaines, de partage, de tissus, de clowns et de bonne humeur. Avec un final en apothéose, pour les parents aussi.

Remarque

206.1 - 206.2 - 206.3

Le cinéma des enfants

Responsable: Patrick JOLLER

Code	206.1	206.2	206.3
Dates	29 juin-3 juillet	6-10 juillet	17-21 août
Âges	5-7 ans	4-6 ans	8-10 ans
Lieu de prise en charge	NATIONS Collège Sismondi Ch. Eugène-Rigot 3	PARC DES FRANCHISES Avenue de Châtelaine 40	PARC DES FRANCHISES* Avenue de Châtelaine 40 (ou directement sur site)
Lieu de réalisation	ldem	PARC DES FRANCHISES ¹ Rte des Franchises 19	MAISON LA GRÈVE Chemin des Graviers 31 1290 Versoix
Nombre de places	8	10	10
Prix	250	250	300
Horaires	8h30-17h30	8h30-17h30	8h30-17h30
Repas fourni et compris	NON	NON	OUI

Descriptif

De l'écriture du scénario à la projection en famille, en passant par la création des personnages, les enfants vont réaliser ensemble un court-métrage et raconter leur histoire.

Remarques

L'enfant doit apporter son repas froid pour midi <u>SAUF</u> pour l'activité 206.3 qui se déroulera à Versoix.

* 🛱 🗏 Nous vous mettons gratuitement à disposition un moyen de transport ralliant le lieu de prise en charge au lieu de réalisation (aller-retour) <u>sur inscription</u> (remplir le formulaire adéquat).

¹ Accompagnés de l'équipe d'encadrement, les enfants se rendront à pied du lieu de prise en charge au lieu de réalisation de l'autre côté du parc.

Les aventuriers du Léman

Responsable: Adrien BONNY

(En collaboration avec l'Association pour la Sauvegarde du Léman)

Code	207.1
Dates	13-17 juillet
Âges	10-15 ans
Lieu de prise en charge	EAUX-VIVES Rue des Cordiers 2
Lieu de réalisation	ltinérance
Nombre de places	15
Prix	300
Horaires	8h30-17h30
Repas fourni et compris	NON

Descriptif

Une invitation à découvrir le Léman et son importance pour la nature et l'être humain au travers d'ateliers pratiques pédagogiques et d'activités aquatiques, ludiques et sportives.

Remarques

Cette activité se déroulera en partie dans l'eau avec des activités telles que le Stand Up Paddle (SUP), par exemple. Il est ainsi indispensable de savoir nager et d'être à l'aise dans l'eau du lac.

L'enfant doit apporter son repas froid pour midi (sauf exception annoncée préalablement).

208.1 - 208.2

À la découverte de l'archéologie

Responsable: Sabine GOUMAND

Code	208.1	208.2
Dates	10-14 août	17-21 août
Âges	8-10 ans	8-10 ans
Lieu de prise en charge	PARC DES FRANCHISES* Avenue de Châtelaine 40 (ou directement sur site)	PARC DES FRANCHISES* Avenue de Châtelaine 40 (ou directement sur site)
Lieu de réalisation	MAISON LA GRÈVE Chemin des Graviers 31 1290 Versoix	MAISON LA GRÈVE Chemin des Graviers 31 1290 Versoix
Nombre de places	10	10
Prix	300	300
Horaires	8h30-17h30	8h30-17h30
Repas fourni et compris	OUI	OUI

Descriptif

Découvrir le quotidien de nos ancêtres au travers d'activités ludiques, telles que le tir au propulseur, la fabrication de bijoux au moyen de silex, la fabrication de farine au moyen de meules à la mode néolithique, visite de sites archéologiques ou encore fouilles archéologiques ...

Remarques

Les repas sont prévus et compris dans le prix.

* 🗏 🗏 Nous vous mettons gratuitement à disposition un moyen de transport ralliant le lieu de prise en charge au lieu de réalisation (aller-retour) <u>sur inscription</u> (remplir le formulaire adéquat).

Clown et théâtre

Responsable: Fidèle BAHA

Code	209.1
Dates	6-10 juillet
Âges	4-6 ans
Lieu de prise en charge	NATIONS Collège Sismondi Ch. Eugène-Rigot 3
Lieu de réalisation	Idem
Nombre de places	8
Prix	250
Horaires	8h30-17h30
Repas fourni et compris	NON

Descriptif

Exercices ludiques et jeux théâtraux par l'art du clown pour prendre conscience de son corps et de sa voix. Développement de l'écoute, de la concentration et de la solidarité en apprenant à créer et interpréter des personnages ainsi qu'à improviser. Découverte également des jeux "pré-clown" permettant à l'imaginaire de prendre vie. Apprentissage de la communication des émotions et de la façon de s'en amuser.

Remarque

210.1 (avec nuitées)

Aventure nomade et interculturelle

Responsable: Laetitia BOURQUIN

(En collaboration avec le Foyer d'Anières, centre d'hébergement de familles de migrants, ainsi qu'avec les accompagnateurs de randonnée genevois)

Code	210.1	
Dates	13-17 juillet	
Âges	11-15 ans	
Lieu de prise en charge	PARKING ECG ELLA-MAILLART Rue d'Italie 5 (ou directement sur site: Chemin des Ambys 65, 1247 Anières)	
Lieu de réalisation	ltinérance	
Nombre de places	7 (7 autres places attribuées à des jeunes migrants)	
Prix	400	
Départ lundi : 8h30 Horaires Retour vendredi : 17h30		
Repas fourni et compris OUI (excepté le lundi)		

Descriptif

(Lire en page suivante.)

Remarques

Les enfants dorment sur place toute la semaine et rentrent chez eux le vendredi à 17h30. Tous les enfants doivent amener <u>leur vélo</u> le lundi.

<u>Le lundi uniquement</u>, l'enfant doit apporter son repas froid pour midi.

Cette activité offre non seulement la possibilité de vivre une expérience unique en termes d'activités pratiquées et de logement, mais elle propose surtout un échange interculturel extraordinaire, car le groupe sera composé d'enfants de familles de la région et d'enfants de familles de migrants. Ils découvriront tous ensemble à vélo la richesse de la forêt ainsi que ses alentours et pratiqueront différentes activités en nature.

La semaine débutera par le trajet à vélo qui mènera le groupe de participants du Foyer d'Anières à la clairière de la forêt de Jussy où débutera le montage de la yourte et du tipi ainsi que de la cuisine et des toilettes. Ensuite, il sera question de préparer de quoi s'amuser : slacklines, terrain de badminton, balançoires éphémères... Durant cette semaine toute singulière, les repas seront cuisinés ensemble, dont la fabrication du pain au feu de bois et même de yaourts. Il y aura également le moment de la cueillette des fraises et de récupération d'autres produits frais et naturels directement à la ferme. Quoi d'autres...? Ah oui, des activités aquatiques et de l'accro-branche!

Une rencontre préalable entre tout le monde (parents, enfants et responsables) sera organisée en centreville.



(avec deux nuitées)

Aventure nomade

Responsable: Laetitia BOURQUIN

(En collaboration avec les accompagnateurs de randonnée genevois)

Code	210.2	
Dates	17-21 août	
Âges	8-10 ans	
Lieu de prise en charge	PARC DES FRANCHISES Avenue de Châtelaine 40	
Lieu de réalisation	Bois de Jussy	
Nombre de places	12	
Prix	350	
Horaires	lu-ma : 8h30-17h30 me : 8h30 / ve : 17h30	
Repas fourni et compris	OUI (excepté le lundi)	

Descriptif

Cette activité offre la possibilité de vivre une expérience unique : une yourte comme abri, un feu pour cuisiner et la nature tout autour pour se nourrir, se balader et développer son imaginaire par des activités créatives et ludiques en plein air.

Remarques

Les enfants rentrent chez eux les lundis et mardis soirs. Ensuite, les mercredis et jeudis, des nuitées en plein air sont organisées (participation obligatoire).

<u>Le lundi uniquement</u>, l'enfant doit apporter son repas froid pour midi.

211.1 - 211.2

Exercices en milieu urbain (Street workout)

Responsable: Davy HERBERT

(En collaboration avec l'association Street Workout & Calisthenics Genève)

Code	211.1	211.2
Dates	29 juin-3 juillet	3-7 août
Âges	4-6 ans	13-15
Lieu de prise en charge	NATIONS Collège Sismondi Ch. Eugène-Rigot 3	NATIONS Collège Sismondi Ch. Eugène-Rigot 3
Lieu de réalisation	Idem	ldem
Nombre de places	8	12
Prix	250	250
Horaires	8h30-17h30	8h30-17h30
Repas fourni et compris	NON	NON

Descriptif

Street workout, mouvements naturels, musculation urbaine... Peu importe le nom, le principe demeure identique : des exercices réalisés grâce au poids du corps, ce qui réduit les risques de blessures et les contraintes. Initiation aux mouvements pour les plus petits, découverte et apprentissage des techniques pour les plus grands. Le tout entre salle de sport et infrastructures urbaines. Bienvenue dans le monde du fitness en toute liberté!

Remarque

Chrysalide et papillon

Responsable: Christine CORNET

Code	212.1	
Dates	29 juin-3 juillet	
Âges	5-12 ans	
Lieu de prise en charge	PARC DES FRANCHISES* Avenue de Châtelaine 40 (ou directement sur site)	
Lieu de réalisation	VANDOEUVRES Maison de Pressy Ch. de l'Écorcherie 47	
Nombre de places	10	
Prix	300	
Horaires	8h30-17h30	
Repas fourni et compris	oui	

Descriptif

Créer avec et dans la nature (modelage, peinture, dessin...). Les enfants disposeront d'un espace pour créer ensemble et partageront des moments créatifs et ludiques avec les personnes âgées. En effet, l'activité se déroulant à la Maison de Pressy (résidence pour personnes âgées), elle donnera lieu à une collaboration intergénérationnelle très enrichissante. Un atelier, deux générations.

Remarque

* 🛱 🗏 Nous vous mettons gratuitement à disposition un moyen de transport ralliant le lieu de prise en charge au lieu de réalisation (aller-retour) <u>sur inscription</u> (remplir le formulaire adéquat).

Chrysalide et papillon

Responsable: Christine CORNET

Code	212.2	
Dates	6-10 juillet	
Âges	5-12 ans	
Lieu de prise en charge	PARC DES FRANCHISES* Avenue de Châtelaine 40 (ou directement sur site)	
Lieu de réalisation	VANDOEUVRES Maison de Pressy Ch. de l'Écorcherie 47	
Nombre de places	10	
Prix	300	
Horaires	8h30-17h30	
Repas fourni et compris	OUI	

Descriptif

Des images pleins la tête, des couleurs, des formes, se laisser aller au plaisir de ce qui nait entre nos mains et selon ses envies. Les enfants auront un espace pour créer ensemble et partageront des moments créatifs et ludiques avec les personnes âgées. En effet, l'activité se déroulant à la Maison de Pressy (résidence pour personnes âgées), elle donnera lieu à une collaboration intergénérationnelle très enrichissante.

Remarque

^{* 🛱 🗏} Nous vous mettons gratuitement à disposition un moyen de transport ralliant le lieu de prise en charge au lieu de réalisation (aller-retour) <u>sur inscription</u> (remplir le formulaire adéquat).

Les super-héros de nos assiettes

Responsable : Yubitza SAA (En collaboration avec Cultura Natura)

Code	213.1	
Dates	3-7 août	
Âges	6-8 ans	
Lieu de prise en charge	ONEX Salle Le Coin des Bois Chemin François-Chavaz 64	
Lieu de réalisation	Idem	
Nombre de places	10	
Prix	250	
Horaires	8h30-17h30	
Repas fourni et compris	NON	

Descriptif

Petits et grands partiront en promenade à la découverte des plantes et légumes à travers des jeux, des dessins et collages, des histoires, des légendes et des contes. Une approche ludique, créative, décontractée et simple pour apprendre aux enfants la provenance de nos aliments et les sensibiliser à l'importance de la nature, de l'écologie et du bien-manger.

Remarque

214.1 - 214.2

Création musicale : mon Body Tap, ma voix résonne !

Responsable: Laurie GISORS

Code	214.1	214.2
Dates	13-17 juillet	3-7 août
Âges	4-6 ans	8-10 ans
Lieu de prise en charge	PARC DES FRANCHISES Avenue de Châtelaine 40	PARC DES FRANCHISES* Avenue de Châtelaine 40 (ou directement sur site)
Lieu de réalisation	PARC DES FRANCHISES 1 Rte des Franchises 19	MAISON LA GRÈVE Chemin des Graviers 31 1290 Versoix
Nombre de places	8	12
Prix	250	300
Horaires	8h30-17h30	8h30-17h30
Repas fourni et compris	NON	OUI

Descriptif

Création d'une mise en scène musicale et théâtrale en utilisant le corps et la voix comme instruments. Expression de l'imaginaire et de la créativité des enfants à travers la musique et le partage. Et tout cela dans la joie et la bonne humeur, naturellement !

Remarques

Pour l'activité 214.1 uniquement, l'enfant doit apporter son repas froid pour midi.

* 🛱 🗏 Nous vous mettons gratuitement à disposition un moyen de transport ralliant le lieu de prise en charge au lieu de réalisation (aller-retour) <u>sur inscription</u> (remplir le formulaire adéquat).

¹ Accompagnés de l'équipe d'encadrement, les enfants se rendront à pied du lieu de prise en charge au lieu de réalisation de l'autre côté du parc.

215.1 - 215.2

À la découverte des eaux genevoises

Responsable: Jean-Pierre GOLAY

(En collaboration avec Rafting Loisirs)

Code	215.1	215.2
Dates	29 juin-3 juillet	17-21 août
Âges	11-14 ans	11-14 ans
Lieu de prise en charge	VEYRIER Rafting Loisirs Rte du Pas-de-l'Échelle 4	VEYRIER Rafting Loisirs Rte du Pas-de-l'Échelle 4
Lieu de réalisation	Itinérance	Itinérance
Nombre de places	23	23
Prix	400	400
Horaires	8h30-17h30	8h30-17h30
Repas fourni et compris	OUI	OUI

Descriptif

Pour découvrir les différents cours d'eau qui s'écoulent dans les environs ainsi que le lac Léman, rien de mieux que la pratique du canoë, du kayak, du rafting, du Stand Up Paddle (SUP) et du VTT. Une façon sportive et ludique de découvrir la faune et la flore vivant autour de ces lieux.

Remarque

Il est indispensable de savoir nager et d'être à l'aise dans l'eau.

Escalade

Responsable: Marcel MACAES

Code	216.1
Dates	10-14 août
Âges	13-15 ans
Lieu de prise en charge	PARC DES FRANCHISES Avenue de Châtelaine 40
Lieu de réalisation	Itinérance
Nombre de places	12
Prix	300
Horaires	8h30-17h30
Repas fourni et compris	NON

Descriptif

Initiation à la pratique de l'escalade avec des excursions à la découverte de sites de grimpe naturels où blocs et falaises de tous types attendent les jeunes grimpeurs.

Remarques

L'enfant doit apporter son repas froid pour midi (sauf exception annoncée préalablement).

■ Cette activité implique une sortie du pays. Il est donc indispensable d'avoir une copie de la carte d'identité ou du passeport valable de l'enfant. Le formulaire douane doit être remis au responsable le lundi matin.

Le matériel sera fourni, si besoin. Des précisions à ce sujet seront communiquées dans un second temps.

Comédie musicale

Responsable : Mélanie FERRIÈRE

i		
Code	217.1	
Dates	13-17 juillet	
Âges	8-10 ans	
Lieu de prise en charge	MONTBRILLANT CO de Montbrillant Rue de Montbrillant 29	
Lieu de réalisation	Idem	
Nombre de places	12	
Prix	250	
Horaires	8h30-17h30	
Repas fourni et compris	NON	

Descriptif

Les enfants participent à la création d'une mise en scène inspirée d'extraits du répertoire du théâtre musical. Une plongée dans l'univers de Lalaland, Annie, Mathilda, Oliver Twist et encore bien d'autres! Durant le stage, ils auront l'opportunité d'aborder les trois disciplines suivantes : la danse, le chant et le théâtre.

Remarque

218.1 - 218.2 - 218.3

Comment ça fonctionne?

Responsable : Christophe MOREAU (En collaboration avec Les Petits Débrouillards)

Code	218.1	218.2	218.3
Dates	29 juin-3 juillet	6-10 juillet	13-17 juillet
Âges	6-8 ans	9-13ans	9-13 ans
	CHARMILLES	CHARMILLES	CHARMILLES
Lieu de prise en charge	Atelier 99	Atelier 99	Atelier 99
ch charge	Rue de Lyon 99	Rue de Lyon 99	Rue de Lyon 99
Lieu de réalisation	ldem	ldem	ldem
Nombre de places	12	12	12
Prix	300	300	300
Horaires	8h30-17h30	8h30-17h30	8h30-17h30
Repas fourni et compris	OUI	OUI	OUI

Descriptif

Cette activité consistera en un éveil à la culture scientifique par une démarche expérimentale en passant par la fabrication d'objets et de montages tout en mettant en évidence les lois physiques. Un thème principal sera développé et servira de fil rouge aux expérimentations.

Remarque

Le responsable régalera les enfants non seulement grâce à son talent reconnu de cuisinier, mais également grâce aux légumes BIO livrés par la Croix-Rouge (programme Inserres) avec laquelle nous avons le plaisir de collaborer.

219.1

Mark Parker et ses aventuriers - À la recherche de l'IloPur

Responsable: Anne-Christelle ZANZEN

Code	219.1	
Dates	3-7 août	
Âges	8-10 ans	
Lieu de prise en charge	MONTBRILLANT CO de Montbrillant Rue de Montbrillant 29	
Lieu de réalisation	Idem	
Nombre de places	10	
Prix	250	
Horaires	8h30-17h30	
Repas fourni et compris	NON	

Descriptif

Création d'une petite pièce de théâtre autour du mime et de l'expression corporelle avec pour thèmes principaux l'environnement et l'écologie. Découverte de l'art théâtral à travers une approche ludique du mouvement, de l'histoire, de la création de personnages, de l'expression d'émotions, des décors ainsi que du jeu d'acteur.

Remarque

La vie en rivière

Responsable: Camille CHANSON

Code	220.1	
Dates	29 juin-3 juillet	
Âges	6-8 ans	
Lieu de prise en charge	CONCHES Chemin de la Colombe 6 1231 Conches	
Lieu de réalisation	Idem	
Nombre de places	14	
Prix	250	
Horaires	8h30-17h30	
Repas fourni et compris	NON	

Descriptif

Qui vit dans ta rivière la Seymaz ? Viens découvrir les animaux et les plantes aquatiques et t'émerveiller de la grande diversité dans la nature. Détermine les petites bêtes qui nagent pour savoir si ta rivière est toute propre ou un peu polluée. Et tout cela les pieds dans l'eau! Observations, dessins, expériences sensorielles, jeux et bricolages au bord de la rivière seront au programme.

Remarque

Les habitants de la forêt

Responsable: Camille CHANSON

Code	220.2	
Dates	3-7 août	
Âges	4-6 ans	
Lieu de prise en charge	CONCHES Chemin de la Colombe 6 1231 Conches	
Lieu de réalisation	Idem	
Nombre de places	12	
Prix	250	
Horaires	8h30-17h30	
Repas fourni et compris	NON	

Descriptif

Qui mange les poissons, grenouilles, vers de terre ? Viens découvrir comment vivent les habitants de la forêt et comment les prédateurs capturent leurs proies. Héron, hérisson et triton te dévoileront leurs secrets ! Observations, dessins, expériences sensorielles, jeux et bricolages dans la forêt avec le chant des oiseaux pour musique de fond. Voilà le programme !

Remarque

221.1 - 221.2

La valise à merveilles - poème cinématographique

Responsable: Natacha JAQUEROD

Code	221.1	221.2
Dates	29 juin-3 juillet	10-14 août
Âges	5-7 ans	5-7 ans
Lieu de prise en charge	CHÂTELAINE Angle av. du Pailly et ch. de l'Étang 1219 Vernier	PARC DES FRANCHISES* Avenue de Châtelaine 40 (ou directement sur site)
Lieu de réalisation	Idem	MAISON LA GREVE Chemin des Graviers 31 1290 Versoix
Nombre de places	10	10
Prix	250	300
Horaires	8h30-17h30	8h30-17h30
Repas fourni et compris	NON	OUI

Descriptif

Un éveil à l'image en mouvement et une invitation à exprimer un imaginaire par la pratique du cinéma d'animation. Un poème cinématographique entre animation, art et recyclage, ainsi que nature. Et comme d'habitude, les moments de création et les périodes de jeux s'alterneront.

Remarques

Lors de l'activité 221.2, les repas seront prévus et compris dans le prix.

* 🛱 🗏 Nous vous mettons gratuitement à disposition un moyen de transport ralliant le lieu de prise en charge au lieu de réalisation (aller-retour) <u>sur inscription</u> (remplir le formulaire adéquat).

222.1 - 222.2

La capoeira et sa culture

Responsable : Alex FERNANDES

(En collaboration avec l'association Capoeira Senzala)

Code	222.1	222.2	
Dates	13-17 juillet	10-14 août	
Âges	5-7 ans	13-15 ans	
Lieu de prise en charge	MONTBRILLANT CO de Montbrillant Rue de Montbrillant 29 MONTBRILLANT CO de Montbrillant Rue de Montbrillant 29		
Lieu de réalisation	Idem	ldem	
Nombre de places	10 12		
Prix	250	250	
Horaires	8h30-17h30	8h30-17h30	
Repas fourni et compris		NON	

Descriptif

L'activité consistera en une initiation à la pratique de la capoeira ainsi qu'en un voyage à la découverte de la culture, de la musique et des instruments qui entourent et accompagnent cet art, réputé notamment pour favoriser le développement de la force et de la souplesse.

Remarque

L'art du combat (parcours initiatique)

Responsable : Sacha DÉCOSTERD (En collaboration avec Kyokushin Karaté Club)

Code	223.1	
Dates	29 juin-3 juillet	
Âges	10-15 ans	
Lieu de prise en charge	LIBELLULES Centre sportif des Libellules Ch. Château-Bloch 1	
Lieu de réalisation	Idem	
Nombre de places	15	
Prix	250*	
Horaires	8h30-17h30	
Repas fourni et compris	NON	

Descriptif

Cette semaine initiatique offre une opportunité rare : découvrir et pratiquer plusieurs sports de combat en quelques jours. Encadrés par deux champions, les jeunes pourront se familiariser avec différentes cultures et disciplines. Jujitsu brésilien, karaté kyokushin, judo, entre autres, et maniement d'armes ancestrales : voilà une partie du programme qui attend les jeunes combattants. Des activités à l'extérieur sont également prévues.

Remarques

L'enfant doit apporter son repas froid pour midi.

*Dans le prix, sont compris : les gants, les bandes et le protège-dents. Matériel que l'enfant pourra conserver.

224.1 - 224.2

Une semaine en mouvement, entre sport et culture

(En collaboration avec le Département de la culture et du sport de la Ville de Genève et plusieurs institutions culturelles)

Code	224.1	224.2	
Dates	10-14 août	10-14 août	
Âges	9-11 ans	9-11 ans	
Lieu de prise en charge	JONCTION/PLAINPALAIS École Cité-Jonction Av. de Ste-Clotilde 24 NATIONS Collège Sismondi Ch. Eugène-Rigot 3		
Lieu de réalisation	Jonction, Plainpalais et environs	Nations et environs	
Nombre de places	12 12		
Prix	250	250	
Horaires	8h30-17h30	8h30-17h30	
Repas fourni et compris	NON		

Descriptif

Une semaine pour découvrir une variété d'espaces et d'activités culturelles et sportives. Chaque journée consistera en un mélange enthousiasmant d'ateliers scientifiques ou créatifs dans des musées et des bibliothèques, le matin, et de pratique de divers sports en salle ou à l'extérieur, l'après-midi.

Remarque

224.3 - 224.4 - 224.5

Une semaine en mouvement, entre sport et culture

(En collaboration avec le Département de la culture et du sport de la Ville de Genève et plusieurs institutions culturelles)

Code	224.3	224.4	224.5
Dates	17-21 août	17-21 août	17-21 août
Âges	6-8 ans	6-8 ans	6-8 ans
Lieu de prise en charge	JONCTION/PLAINPALAIS École Cité-Jonction Av. de Ste-Clotilde 24	NATIONS Collège Sismondi Ch. Eugène-Rigot 3	RIVE École Ferdinand-Hodler Bd Emile-Jaques-Dalcroze 4
Lieu de réalisation	Jonction, Plainpalais et environs	Nations et environs	Rive, Vieille-Ville et environs
Nombre de places	12	12	12
Prix	250	250	250
Horaires	8h30-17h30	8h30-17h30	8h30-17h30
Repas fourni et compris	NON	NON	NON

Descriptif

Une semaine pour découvrir une variété d'espaces et d'activités culturelles et sportives. Chaque journée consistera en un mélange enthousiasmant d'ateliers scientifiques ou créatifs dans des musées et des bibliothèques, notamment, et de pratiques sportives en salle ou à l'extérieur.

Remarque

Contact

Office cantonal de la culture et du sport
GE DÉCOUVRE en été
Chemin de Conches 4
1231 Conches
Tél. 022 546 21 50
loisirs.occs@etat.ge.ch

Rendez-vous en ligne : www.ge.ch/lc/gedecouvre